

Pečovskonovoveský spravodajca

Noviny obce Pečovská Nová Ves • štvrťročník • ročník XXXII. • číslo 3/2026



PEČOVSKONOVOVESKÝ JARMOK



Vážení spoluobčania, čas dovoleník je za nami, do školských lavíc sa po prázdninách opäť vrátili žiaci, teplé slnečné dni striedajú chladnejšie jesenné rána a lístie na stromoch sa sfarbuje do svojho pestrofarebného šatu. Na poliach a v záhradách nastal čas zberu úrody. Leto vystriedala jeseň. Práve v tomto čase k vám opäť prichádzame s ďalším číslom obecného spravodajcu, aby sme vám priblížili prehľad toho najzaujímavejšieho čo sa v našej obci za uplynulé tri mesiace udialo, čo sa v nej deje a čo nás v najbližšom období čaká.

Úspešne sme ukončili 3. etapu výstavby nájomných bytov v obci. So spokojnosťou sme prevzali od zhotoviteľa dva bytové domy s 24 novými obecnými nájomnými bytmi a im prislúchajúcou technickou infraštruktúrou. Tak bytové domy, ako aj technickú infraštruktúru k nim sme k dnešnému dňu už aj skolaudovali a medzi časom bytová komisia rozhodla o pridelení konkrétnych bytov nájomcom. Teší nás veľký záujem o naše byty. Ešte viac nás teší, že podobne ako tomu bolo v minulosti, aj v tomto prípade boli uspokojení všetci žiadatelia z našej obce. Dňa 21. augusta 2026 sme slávnostne prevzali hotové dielo a toto sme aj sprístupnili širokej verejnosti.



Prehliadky nových bytov sa zúčastnili už aj ich noví nájomníci. Slávnostnému aktu boli prítomní aj vzácní hostia z radov poslancov Národnej rady Slovenskej republiky, predseda Prešovského samosprávneho kraja, prednosta Okresného úradu v Sabinove, poslanci Prešovského samosprávneho kraja ako aj poslanci Obecného zastupiteľstva v Pečovskej Novej Vsi. Za obdobie od roku 2022 doposiaľ sme v troch etapách v obci vybudovali 6 bytových domov so 72 nájomnými bytmi.

Aj táto forma podpory bývania je cestou ako poskytnúť strechu nad hlavou mladým rodinám a tak stabilizovať našu obec a zabrániť jej vyľudňovaniu.

V tejto súvislosti si uvedomujeme istý deficit v oblasti podpory bývania smerom k marginalizovanej rómskej komunite žijúcej v našej obci, ale vzhľadom na špecifiká komunity a hlavne na špecifiká lokality, do ktorej má byť nový bytový dom s 21 nájomnými bytmi a príslušenstvom umiestnený sme museli najskôr nájsť vhodné pozemky pre umiestnenie takejto stavby, následne zmeniť územný plán obce pre povolenie jej výstavby v danej lokalite, nato vysporiadať pozemky pre umiestnenie takejto stavby a nadovšetko v spolupráci s príslušnými inštitúciami a odborníkmi zdefinovať a následne prijať opatrenia na ochranu stavby pred neďalekým vodným tokom. Po úspešných hydrogeologických testoch, v súčasnej dobe prebieha inžiniering a vypracovávanie 2D numerického hladinového režimu na potoku Ľutinka, ktorý nám určí rozsah potrebných protipovodňových opatrení vo vzťahu k stavbe.

Za zmienku stojí skutočnosť, že nenávratné finančné zdroje na vypracovanie projektovej dokumentácie pre stavbu s názvom „Výstavba sociálneho nájomného bývania na ul. Rómskej v Pečovskej Novej Vsi s príslušenstvom“ sme získali z úspešného projektu podporeného Úradom vlády SR, pričom spoluúčasť obce na jeho spolufinancovaní bola nulová.

Dlhodobou prioritou vedenia obce je podpora výstavby nových rodinných domov na jej území. Po tom, čo sa nám podarilo získať nenávratné finančné zdroje na povinnú sanáciu nelegálnych skládok odpadu v lokalite rómskej osady, ktoré zo zákona znáša obec, ušetrné finančné prostriedky sme investovali do finálnej výstavby a rekonštrukcie troch ulíc v obci. Prvýkrát v histórii dostala zdravý kameninový podklad, obrubníky a následne poctivý asfaltový koberec časť ulice Ľutinskej v smere ku Kornheizerovmu kaštielu.

Podobne novú miestnu komunikáciu sme vybudovali na ulici Hlavnej v časti obytnej zóny pri kaplnke Jána Nepomuckého. Priamo pred kaplnkou pribudli dve parkovacie miesta.



Po úspešnom viacročnom procese výstavby vodovodu, plynovodu, kanalizácie, elektrických NN rozvodov, rozvodov optického internetu a verejného osvetlenia dnes finišujeme s výstavbou plnohodnotnej miestnej komunikácie s chodníkom pre peších na ulici Na Pečovce. Zavŕšením tohto procesu vzniklo 7 nových stavebných pozemkov s plnou infraštruktúrou a 5,5 metrov širokou komunikáciou a jeden a pol metrovým chodníkom a verejným osvetlením.



Stavebné práce v obci neutíchajú. Pracujeme aj na odstraňovaní koreňov stromov a úprave nivelety budúcej cesty okolo cintorína na ul. Mlynskej. V prvej polovici mesiaca október nám dodávateľská spoločnosť na miestnom cintoríne nainštaluje kolumbárium - urnovú stenu s kapacitou šesťnásť miest. V prípade potreby bude možnosť na jednom mieste umiestniť aj dve urny.

V polovici septembra sme odovzdali do realizácie stavenisko budúceho nového futbalového ihriska v lokalite „Roveň“. Celú stavbu už máme geodeticky zameranú a to tak polohopisne ako aj výškopisne. Zemná technika sa už zahŕzla do terénu a vo veľkom z neho ukrája. Na celej pláni musíme vo finále vykopať asi polmetrový „kufor“, do ktorého postupne budujeme predpísané podlažie s rozvodmi za-

vlažovacieho systému s finálnou povrchovou úpravou pre výsev prírodného trávnik.



Už v prvej polovici mesiaca október budú pri ihrisku umiestnené kovové konštrukcie dvoch tribún pre 210 divákov. Súčasne po stranách ihriska umiestnime osem stĺpov s energeticky úsporným osvetlením hracej plochy. Výška stĺpov bude 16 metrov nad povrchom. Sme veľmi radi, že katastrofický scénar o konci futbalu v našej obci sa nenaplnil. Teší nás, že naša pripravenosť s projektom a hlavne načasovanie vyhodnotenia výzvy na možnosť získať nenávratné zdroje na výstavbu ihriska s kladným výsledkom pre nás prišli v ten správny čas. Už teraz intenzívne pracujeme na hľadaní a získavaní zdrojov na jeho dokončenie v čo najkratšom čase. Všetci sa spoločne tešíme na prvé zelené steblá trávy na novej hracej ploche, prvé prúdy vody zo zavlažovacieho systému a prvé lúče umelého osvetlenia budúceho športoviska.

Všetky vyššie uvedené stavby sú dôkazom toho, že obec zaujímavá a hlavne zmysluplné projekty nie len pripravuje, ale ich aj úspešne realizuje a privádza do finálnej podoby.

V povoľovacom konaní a procese výberu zhotoviteľa stavby je projekt s názvom „Modernizácia verejnej osobnej dopravy v obci Pečovská Nová Ves“. Predpokladáme, že koncom jari 2027 začneme s jeho realizáciou.

V závere augusta nás potešila správa o tom, že obec Pečovská Nová Ves uspela s podanou žiadosťou o podporu malého projektu vo výzve cezhraničnej spolupráce Programu Interreg Poľsko – Slovensko 2021–2027, na realizáciu projektu s názvom „História a legendy pohraničia - medzigeneračná spolupráca pomáha rozvíjať turizmus“. Dnes už

máme fyzicky podpísanú partnerskú dohodu pre realizáciu projektu s našim poľským partnerom z Powiatu Jarosławského a zmluvu o poskytnutí dotácie s Prešovským samosprávnym krajom. V krátkom čase je to ďalší úspešný projekt pre našich seniorov. Opäť spoločne zažijeme veľa nového, dvakrát vycestujeme do Poľska, jedenkrát Poliaci pricestujú k nám, budeme prezentovať našu kultúru v zahraničí, hľadať legendy z histórie oboch samospráv a dokonca aj hrať divadlo a účinkovať v celovečernom filme. Podobne ako tomu bolo doposiaľ, aj teraz projekt donesie hmotný majetok pre oboch partnerov projektu.



V týchto dňoch sme uspeli s projektom zameraným na zlepšenie životného prostredia v obci a špecificky skrášlenia okolia cyklochodníka v smere do Ľutiny. Vďaka získanej dotácii a symbolickom 1 % spolufinancovaní obce v blízkej budúcnosti vysadíme stromoradie 28 líp malolistých a 13 javorov poľných vo voľnej, poľnohospodárskej krajine, kde dnes absentuje akýkoľvek výrazný stromový a krovinatý porast. Mienime vytvoriť prírodný štruktúrny prvok dotvárajúci charakter riešenej lokality, pričom zohľadníme jej prirodzené špecifiká. Naším zámerom je dosiahnuť, aby vysadený pás zelene plnil estetickú a ekosystémovú funkciu, podieľal sa na regulácii vody vrátane protipovodňovej ochrany, ovplyvňoval kvalitu ovzdušia a mikroklimy a chránil pôdu pred eróziou. Našou snahou je vytvoriť priestor pre podporu biodiverzity v okolí cyklochodníka a základ pre ďalšie krajinárske a sadovnícke úpravy.

V snahe minimalizovať rozdiely, medzi našimi mladými futbalovými talentmi a ich rovesníkmi v akadémiách prvoligových klubov sme napísali ďalší

z mnohých projektov s názvom „Šanca pre mladých futbalistov“. Vďaka úspešnému projektu naši zaničení mladí športovci z TJ Slovan Pečovská Nová Ves získali desaťtisíc Eur na nákup tréningových pomôcok, lôpt a nových dresov. Veríme, že nové pomôcky ich budú ešte viac motivovať k ešte väčšej snaživosti v tréningoch, ktorú pretavia do herného prejavu v majstrovských zápasoch. Veríme, že naše investície do mládeže sa časom zúročia v podobe fyzicky a psychicky zdravej generácie mladých ľudí.

Vrcholom kultúrno-spoločenského života v obci aj tento rok bol už 28. ročník Pečovskonovoveského remeselného jarmoku. Už tradične odštartoval piatkovým galavečerom, v ktorom účinkovala prešovská ľudová hudba „Koňare“. Cenu starostu obce si tento rok odniesla Folklórna spevácka skupina Jablonka za dlhodobú aktívnu činnosť v oblasti zachovávanie ľudových tradícií a vzornú reprezentáciu obce Pečovská Nová Ves a ľudový remeselník Vladimír Vaľuš, za jeho dlhodobú aktívnu činnosť v oblasti živého stvárňovania a zachovávanie ľudového remesla a šírenia dobrého mena obce Pečovská Nová Ves.



V sobotu jarmok pokračoval v plnej paráde. Ani tento rok nechýbala dobročinná akcia nazývaná „Jarmočná kvapka krvi“. Priestory okolo amfiteátra pri základnej škole zaplnili stánky s tradičnou remeselnou výrobou a výbornými pochutinami. Tohtoročný jarmok bol osobitne venovaný našim najmenším. Ich zábavu popri kolotočoch a skákacích hradoch dotvárali tvorivé dielne, maľovanie na tvár, ale aj široká paleta animačných programov s tematickým zameraním od skupiny Paw Patrol. Po tradičnej svätej omši a slávnostnom otvorení jarmoku nasledovalo

vystúpenie celoslovensky známej ani mačnej skupiny Spievankovo. V bloku venovanom folklóru vystúpili miestne a regionálne folklórne súbory a skupiny. Ľudovú hudbu v rockovom štýle predstavila hudobná skupina JaRock. Nechýbala tradičná bohatá tombola. Najväčším lákadlom na tohtoročnom jarmoku bolo vystúpenie punkovej kapely Iné Kafe.



Blíži sa koniec funkčného obdobia súčasného poslaneckého zboru a starostu obce. Blíži sa čas skladania účtov všetkých tých, ktorým ste pred štyrmi rokmi dali dôveru, aby spravovali a viedli našu obec. Ten istý čas je súčasne spojený s obdobím, kedy sa o vašu podporu na ďalšie štyri roky prichádzajú uchádzať dvaja kandidáti na post starostu obce

a osemnásť kandidáti na posty deviatich poslancov obecného zastupiteľstva. Nezadržateľne sa približuje sobota 24. október 2026, deň kedy sa na celom Slovensku vrátane našej obce, budú konať spojené komunálne voľby do orgánov samosprávy obcí a voľby do orgánov samosprávnych krajov.

Nezostaňte pasívni, plne využite svoje volebné právo, prídte k volebným urnám, aby výber starostu aj poslancov obecného zastupiteľstva vzišiel z čo najväčšieho spektra možných voličov. Obec Pečovská Nová Ves potrebuje pre svoje ďalšie napredovanie a rozvoj mimo šikovných a schopných ľudí aj pokoj, stabilitu a porozumenie nás všetkých. Obec potrebuje množstvo energie pre svoj ďalší rast a posúvanie sa vpred. Naša obec to má už pár rokov po sebe dobre rozbehnuté a ani tentokrát tomu nie je inak. Vďaka dlhodobému úspešnému získavaniu nenávratných zdrojov plynúcich do obce z EŠIF, rozpočtu Slovenskej republiky a iných grantov. V roku 2026 obec hospodári prvýkrát s historickým rozpočtom prevyšujúcim sumu desať a pol milióna Eur.

V krátkosti sme si vám dovolili priblížiť a upriamiť vašu pozornosť na tie najzaujímavejšie aktivity obce realizo-

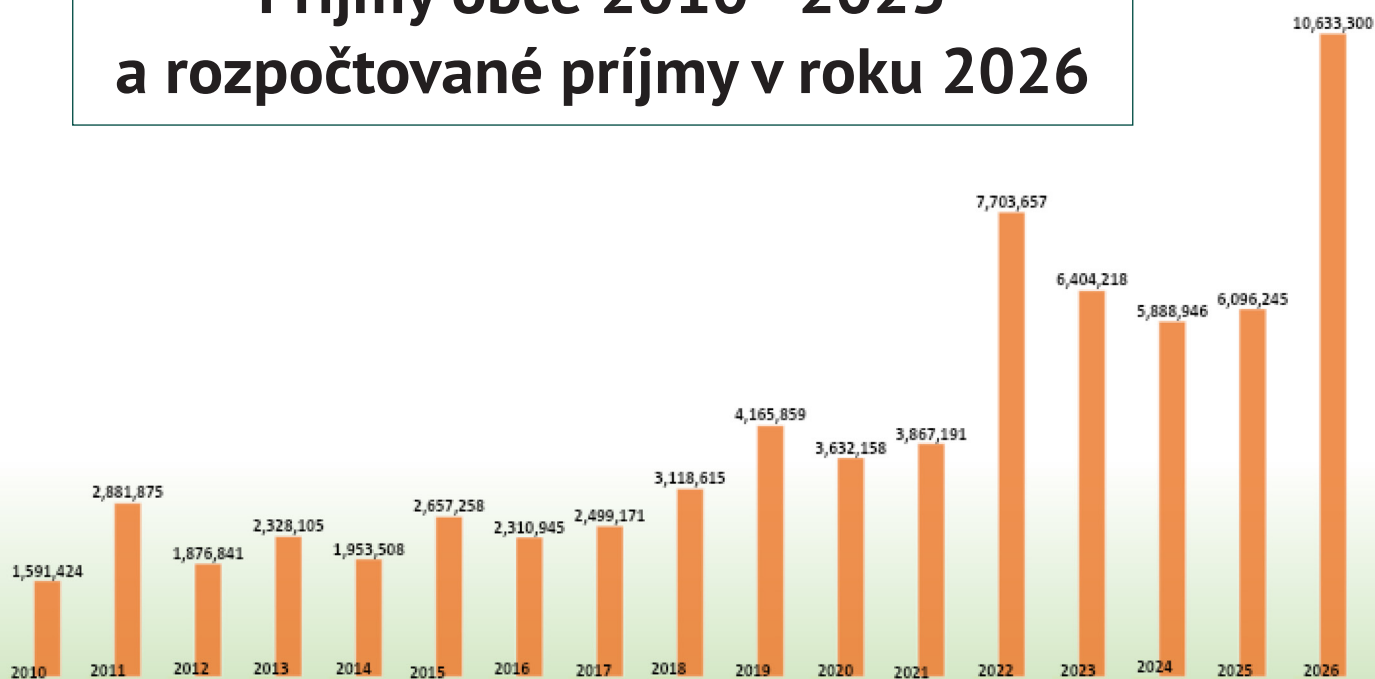
vané v priebehu uplynulých troch mesiacoch. Úsudok o tom, či ich bolo málo, alebo veľa necháme na vás. Rozhodujúci je cieľ, s ktorým sme tieto aktivity realizovali. Mali by slúžiť vám a pomáhať nám všetkým, resp. mali by prispieť k zvýšeniu a skvalitneniu životnej úrovne nás všetkých.

V závere mi dovoľte poďakovať všetkým zamestnancom obce, členkám základnej organizácie Únie žien Slovenska, členom a členkám základnej organizácie Jednoty dôchodcov na Slovensku, dobrovoľným hasičom, zdravotníckam zo základnej organizácie Slovenského červeného kríža, ako aj všetkým vám, ktorí ste priložili ruku k dielu za vašu pomoc pri organizácii, podpore, zabezpečení a zvyšovaní rastúcej organizačnej a kvalitatívnej úrovne Pečovskono-voveského remeselného jarmoku a mnohých iných kultúrno-spoločenských podujatí v obci.

S práním pevného zdravia, pokoja a vzájomného porozumenia sa tešíme na ďalšie stretnutia s vami.

PhDr. Jaroslav Dujava
starosta obce

Príjmy obce 2010 - 2025 a rozpočtované príjmy v roku 2026



Ďalší podporený medzinárodný projekt pre našich seniorov



V závere mesiaca august 2026 Výbor pre malé projekty Programu Interreg Poľsko-Slovensko pri Prešovskom samosprávnom kraji schválil 16 nových cezhraničných projektov.

Potešujúcou informáciou pre našu obec bolo zistenie, že medzi podporenými projektami je aj ten náš s názvom „História a legendy pohraničia - medzigeneračná spolupráca pomáha rozvíjať turizmus / Historia i legendy pogranicza współpraca międzypokoleniowa pomaga rozwijać turystykę“.

dy pohraničia - medzigeneračná spolupráca pomáha rozvíjať turizmus / Historia i legendy pogranicza współpraca międzypokoleniowa pomaga rozwijać turystykę“.



Od doby schválenia uplynul mesiac a my dnes už máme za sebou podpis partnerskej dohody medzi obcou Pečovská Nová Ves ako vedúcim partnerom projektu a poľským partnerom - okresnou samosprávou Jarosław / Powiat Jarosławskym, ako aj slávnostný podpis zmluvy o poskytnutí nenávratnej dotácie na realizáciu medzinárodného projektu u predsedu Prešovského samosprávneho kraja.

Dnes už nič nebráni tomu, aby sa naši a poľskí seniori v dohľadnej dobe „preniesli“ do histórie oboch samospráv, kde v rámci projektu budú hľadať staré legendy a mýty spájané s okolím, zahrajú si divadlo a zabezpečia dve zrkadlové spoločenské podujatia s prezentáciou ľudového umenia.

Materiálnou pamiatkou na tento projekt v Pečovskej Novej Vsi bude vznik náučného chodníka

k oddychovej zóne v lesoparku so šiestimi informačnými tabuľami a obstaranie štyroch pohľadových tabuľ pre inštaláciu na najvyššom poschodí existujúcej rozhľadne s informáciami o prírodnej scenérii jej okolia.

U poľského partnera projektom pribudne 11 informačných tabuľ s historickými zaujímavosťami okresu Jarosław. Po sérii workshopov v meste Jarosław navštívime miestne múzeum a v Pečovskej Novej Vsi sa vyberieme za turistikou a spoločne budeme spoznávať naše okolie a jeho čaro.

V prvej a druhej fáze projektu do Poľska a z Poľska k nám do Pečovskej Novej Vsi pricestuje skupina 40 seniorov zo Slovenska a 40 seniorov z Poľska na dvojdnové pobyty.

V záverečnej fáze projektu vycestuje do Jarosławského okresu skupina 30 seniorov zo Slovenska a 30 seniorov z Poľska, zdržia sa tam tri dni, počas ktorých sa aktívne zapoja do procesu tvorby cezhraničného celovečerného filmu s historickými prvkami venovaného Wilhelmovi Orsettimu, ktorý kúpil Orsettiho nájomný dom v Jarosławskom okrese.

Cieľom projektu je aktívne pracovať so seniorami, zabrániť ich vylúčeniu na okraj spoločnosti ako jednej z ohrozených skupín a zapojiť ich do aktívneho spoločenského života. Projekt prinesie nové spoločné iniciatívy a príležitosti pre rozvoj živej kultúry a rozvoj cestovného ruchu, ale aj užšie väzby medzi samosprávami a obyvateľmi a bezpečnejší život bez bariér.



UROBILI SME V ROKU 2026

Implementované projekty v roku 2026 v rámci podporených žiadostí o získanie nenávratných finančných prostriedkov v minulých rokoch:

■ Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, Národný inštitút vzdelávania a mládeže vnútra SR Bratislava, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu projektu pod názvom „Národný projekt Podpora pomáhajúcich profesií 3 (POP 3) MŠ a ZŠ“.

Skutkový stav: - obec vytvorila šesť pracovných miest, dvoch pedagogických asistentov učiteľa, dvoch školských špeciálnych pedagogických zamestnancov a dvoch rodičovských asistentov v materskej škole na ul. Rómskej a v základnej škole pôsobil jeden zamestnanec na pracovnej pozícii školský digitálny koordinátor k 31. 8. 2026. Od 1.9.2026 v základnej škole a materskej škole nastala zmena financovania projektu a to formou nenormatívnych finančných prostriedkov – školský podporný tím. V Základnej škole je školský digitálny koordinátor a v materskej škole je 1/2 školský špeciálny pedagóg, 1/2 pedagogický asistent a 1 komunitný a výchovný asistent. V roku 2026 získala finančné prostriedky na ich mzdy vo výške 99 128,27 Eur. Spoluúčasť obce na projekte bola nulová.

■ Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR Bratislava, Národný projekt „Spolu pre komunitu“, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu aktivity C: Komunitné centrá.

Skutkový stav: - obec získala nenávratné finančné zdroje na mzdy troch pracovníkov komunitného centra a paušálne náhrady na obdobie od 1.8.2023 do 31.1.2029 vo výške najmenej 323 472,60 Eur, z toho v roku 2026 sumu 50 797,49 Eur. Spoluúčasť obce na projekte je nulová.

■ Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR Bratislava, Národný projekt „Spolu pre komunitu“, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu aktivity A: Terénna sociálna práca.

Skutkový stav: - obec získala nenávratné finančné zdroje na mzdy piatich pracovných miest sociálnych pracovníkov a paušálne náhrady na obdobie od 1.8.2023 do 31.1.2029 vo výške najmenej 477 352,28 Eur, z toho v roku 2026 sumu 81 690,59 Eur. Spoluúčasť obce na projekte je nulová.

■ Úrad vlády SR, Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu projektu s názvom „Miestna občianska a preventívna služba v obci Pečovská Nová Ves“.

Skutkový stav: - obec získala nenávratné finančné zdroje na mzdy a paušálne náhrady pre ôsmich pracovníkov miestnej občianskej a preventívnej služby na 30 mesiacov od 1.1.2024 do 30.6.2026 vo výške najmenej 325 733,82 Eur, z toho v roku 2026 sumu 83 411,93 Eur. Spoluúčasť obce na projekte je nulová.

■ Ministerstvo dopravy a výstavby SR Bratislava, žiadosť o financovanie projektu s názvom „Bytový dom v obci Pečovská Nová Ves 4x12 B.J. - Bežný štandard - 3. etapa“ na ul. Kvetnej v Pečovskej Novej Vsi, spočívajúceho vo výstavbe dvoch bytových domov s 24 bytmi s príslušenstvom.

Skutkový stav: - žiadosť podporená v roku 2025, obec získala nenávratnú dotáciu vo výške 836 470,00 Eur na financovanie 35 % projektu, pričom v roku 2026 z nich preinvestovala 669 920,00 Eur. Spoluúčasť obce na projekte je nulová. Projekt bol v realizácii od roku 2025. Projekt bol zrealizovaný, byty a technická infraštruktúra k nim budú odovzdané do užívania novým nájomníkom v októbri 2026.



■ Štátny fond rozvoja bývania Bratislava, žiadosť o financovanie projektu „Bytový dom v obci Pečovská Nová Ves 4x12 B.J. - Bežný štandard - 3. etapa“ na ul. Kvetnej v Pečovskej Novej Vsi, spočívajúceho vo výstavbe dvoch bytových domov s 24 bytmi s príslušenstvom,

Skutkový stav: - žiadosť podporená, obec získala bezúročný úver vo výške 1 548 060,00 Eur na financovanie 65 % projektu. Projekt bol v realizácii od roku 2025. Projekt bol zrealizovaný, byty a technická infraštruktúra k nim budú odovzdané do užívania novým nájomníkom v októbri 2026. V roku 2026

bola z uvedených prostriedkov preinvestovaná suma 44 311,77 Eur.

Úver sa nezapočítava do úverového zaťaženia obce, splácajú ho nájomníci nájomných bytov v platbách za nájom bytov.

■ Úrad vlády SR, zapojenie sa do Programu Slovensko - SK - EFRR/KF/FST/ESF+, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu projektu s názvom „Sanácia nelegálnych skládok s odpadom v obci Pečovská Nová Ves - SO 01, SO 02, SO 04, SO 09, SO 10 a SO 11“.

Skutkový stav: - poskytnutá suma 84 279,58 Eur na sanáciu šiestich nelegálnych skládok (označených - SO 01, SO 02, SO 04, SO 09, SO 10 a SO 11) s odpadom na ul. Rómskej v obci Pečovská Nová Ves. Spoluúčasť obce na projekte je 0 % z celkových poskytnutých finančných prostriedkov. Projekt bol zrealizovaný v 4-5/2026. Prebieha vyúčtovanie projektu riadiacim orgánom.



■ Úrad vlády SR, zapojenie sa do Programu Slovensko - SK - EFRR/KF/FST/ESF+, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu projektu s názvom „Sanácia nelegálnych skládok s odpadom v obci Pečovská Nová Ves - SO 03 a SO 08“.

Skutkový stav: - žiadaná suma 105 883,32 Eur na sanáciu dvoch nelegálnych skládok (označených - SO 03 a SO 08) s odpadom na ul. Rómskej v obci Pečovská Nová Ves. Spoluúčasť obce na projekte je 0 % z celkových poskytnutých finančných prostriedkov. Projekt bol zrealizovaný v 4-5/2026. Prebieha vyúčtovanie projektu riadiacim orgánom.

■ Úrad vlády SR, zapojenie sa do Programu Slovensko - SK - EFRR/KF/FST/ESF+, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu projektu s názvom „Sanácia nelegálnych skládok s odpadom v obci Pečovská Nová Ves - SO 05 a SO 07“.

Skutkový stav: - žiadaná suma 101 946,03 Eur na sanáciu dvoch nelegálnych skládok (označených - SO 05 a SO 07) s odpadom na ul. Rómskej v obci Pečovská Nová Ves. Spoluúčasť obce na projekte je 0 % z celkových poskytnutých finančných prostriedkov. Projekt bol zrealizovaný v 4-5/2026. Prebieha vyúčtovanie projektu riadiacim orgánom.

■ Úrad vlády SR, zapojenie sa do Programu Slovensko - SK - EFRR/KF/FST/ESF+, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu projektu s názvom „Sanácia nelegálnych skládok s odpadom v obci Pečovská Nová Ves - SO 06“.

Skutkový stav: - žiadaná suma 104 287,76 Eur na sanáciu nelegálnej skládky (označenej - SO 06) s odpadom na ul. Rómskej v obci Pečovská Nová Ves. Spoluúčasť obce na projekte je 0 % z celkových poskytnutých finančných prostriedkov. Projekt bol zrealizovaný v 4-5/2026. Prebieha vyúčtovanie projektu riadiacim orgánom.

■ Ministerstvo životného prostredia SR Bratislava, žiadosť o poskytnutie nenávratných finančných prostriedkov na realizáciu projektu „Doplnenie vybavenia pre zvýšenie množstva vytriedených druhov komunálneho odpadu v obci Pečovská Nová Ves“.

Skutkový stav: - žiadaná suma 454 249,24 Eur s cieľom poskytnutia nenávratných finančných prostriedkov na zakúpenie štvorkolesového traktora s prívesom, malého zberového vozidla, teleskopického nakladača a 2 ks uzatvárateľných kontajnerov. Spoluúčasť obce na financovaní projektu je 8 % z celkových nákladov. Žiadosť bola schválená. Toho času prebieha stále proces kontroly verejného obstarávania dodávateľa techniky. V týchto dňoch sa kontrola uzatvára.



■ Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR, žiadosť o poskytnutie regionálneho príspevku v rámci najmenej rozvinutého okresu Sabinov na realizáciu projektu s názvom „Vybudovanie rozhľadne v Pečovskej Novej Vsi ako doplnkovej služby v cestovnom ruchu“.

Skutkový stav: - žiadaná suma 126 403,81 Eur na výstavbu rozhľadne pri židovskom cintoríne na ul. Na Trubalovec v Pečovskej Novej Vsi. Spolu-financovanie obce bolo 0 % z celkovej ceny projektu. Žiadosť bola podporená sumou 100 000,00 Eur. Projekt bol zrealizovaný, skolaudovaný a uvedený do prevádzky v roku 2026.

■ Úrad vlády SR, žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na realizáciu projektu s názvom „Vybudovanie rozhľadne v Pečovskej Novej Vsi ako doplnkovej služby v cestovnom ruchu“.

Skutkový stav: - žiadaná suma 65 000,00 Eur na výstavbu rozhľadne pri židovskom cintoríne na ul. Na Trubalovec v Pečovskej Novej Vsi. Spolu-financovanie obce bolo 0 % z celkovej ceny projektu. Žiadosť bola podporená sumou 65 000,00 Eur. Projekt bol zrealizovaný a uvedený do prevádzky v roku 2026.



■ Podkarpatské vojvodstvo Rzeszow, riadiaci orgán programu pre malé projekty z Európskeho fondu regionálneho rozvoja Program Interreg Poľsko - Slovensko 2021 - 2027, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu projektu s názvom „Szlak Przyjaźni - rowerem przez pogranicze / Cesta priateľstva - bicyklom pohraničím“ s hlavným partnerom projektu - Powiat Jaroslowski.

Skutkový stav: - žiadaná suma spolu 96 563,82 Eur, z toho obec Pečovská Nová Ves suma 37 012,54 Eur.

Spoluúčasť obce je 8 % zo žiadanej sumy, spoluúčasť hlavného partnera projektu je 20 % zo žiadanej sumy. Predmetom projektu je rozvoj cezhraničnej spolupráce. Projekt je v realizácii, prebehli výmenné cyklo pobyty našich seniorov v okrese Jarosław v Poľsku a poľských v Pečovskej Novej Vsi. V rámci projektu sme vybudovali bike point v centre obce Pečovská Nová Ves s nabíjačkou pre elektro bicykle, defibrilátorom, informačnými tabuľami, mobiliárom a i..



Podané žiadosti o získanie nenávratných finančných prostriedkov v roku 2026:

■ Prešovský samosprávny kraj Prešov, žiadosť o poskytnutie dotácie na podporu projektu s názvom „Pečovskonovoveský jarmok 2026“.

Skutkový stav: - žiadaná suma 5 000,00 Eur, žiadosť podporená, obec získala nenávratnú dotáciu vo výške 3 000,00 Eur. Finančné prostriedky sme použili na financovanie nákladov spojených so zabezpečením kultúrneho programu počas 28. ročníka Pečovskonovoveského jarmoku v auguste 2026.

■ Prešovský samosprávny kraj Prešov, riadiaci orgán programu pre malé projekty z Európskeho fondu regionálneho rozvoja Program Interreg Poľsko - Slovensko 2021 - 2027, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu projektu s názvom „História a legendy pohraničia - medzigeneračná spolupráca pomáha rozvíjať turizmus“.

Skutkový stav: - schválená suma 77 369,48 Eur, žiadosť podporená 8/2026, obec získala nenávratnú dotáciu vo výške 24 549,24 Eur. Spoluúčasť obce je 2 454,92 Eur. Spoluúčasť poľského partnera okres-

nej samoprávy Jarosław / Powiatu Jarosławskiego je 9 336,59 Eur. Cieľovou skupinou medzinárodného projektu z našej strany sú členovia ZO Jednoty dôchodcov na Slovensku v Pečovskej Novej Vsi, ktorí spolu so svojimi poľskými kolegami budú hľadať legendy a mýty spájané s ich samosprávami, zahrajú si divadlo a zabezpečia dve zrkadlové spoločenské podujatia s prezentáciou ľudového umenia. Materiálnou pamiatkou na tento projekt v Pečovskej Novej Vsi bude vznik náučného chodníka k oddychovej zóne v lesoparku so šiestimi informačnými tabuľami a obstaranie štyroch pohľadových tabúľ pre inštaláciu na najvyššom poschodí existujúcej rozhľadne s informáciami o prírodných úkazoch, ktoré máte možnosť vidieť. U poľského partnera pribudne 11 informačných tabúľ s historickými zaujímavosťami okresu Jarosław. V záverečnej fáze projektu vycestujeme do Jarosławského okresu aby sme si zahrali v cezhraničnom celovečernom filme. Cieľom projektu je rozvoj a oživenie aktívnej práce seniorov, zlepšenie kvality ich života a ich aktívne začleňovanie do spoločenského života komunity, budovanie spoločnej identity, či integrácie nie len v rámci obce Pečovská Nová Ves.

■ Úrad vlády SR, Úrad splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu projektu s názvom „Miestne občianske a podporné služby v obci Pečovská Nová Ves“.

Skutkový stav: - obec požiadala o získanie nenávratných finančných zdrojov na mzdy a paušálne náhrady pre piatich pracovníkov miestnej občianskej a preventívnej služby na 18 mesiacov od 1.1.2027 do 30.6.2028 vo výške najmenej 110 662,65 Eur. Spoluúčasť obce na projekte je nulová. Žiadosť sa nachádza v štádiu jej posudzovania riadiacim orgánom.

■ Environmentálny fond Bratislava, žiadosť o poskytnutie NFP na riešenie odpadovej politiky a starostlivosť o zeleň.

Skutkový stav: - žiadosť podporená, obec získala 4 142,42 Eur na riešenie odpadovej politiky a starostlivosť o zeleň. Spoluúčasť obce na dotácii je nulová.

■ Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže SR, žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na sanáciu havarijného stavu podhládov vstupných prístreškov budovy ZŠsMŠ Pečovská Nová Ves.

Skutkový stav: - žiadaná suma 41 340,88 Eur na komplexnú opravu vstupných prístreškov budovy ZŠsMŠ Pečovská Nová Ves. Spolufinancovanie obce bolo 0 % z celkovej ceny projektu. Žiadosť bola pod-

porená sumou 41 340,88 Eur. Projekt je úspešne zrealizovaný.

■ Fond na podporu športu, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu projektu s názvom „Futbalové ihrisko s príslušenstvom v lokalite Roveň v Pečovskej Novej Vsi - I. etapa“ v rozsahu stavebných objektov SO 01 - futbalové ihrisko, SO 02 - osvetlenie hracej plochy, SO 03 - Tribúny 2 x 210 osôb, SO 04 - závlaha hracej plochy, SO 05 - Ochranná sieť, SO 10 - elektrická prípojka. Projekt je pripravený na okamžitú realizáciu, disponujeme úspešným verejným obstaraním zhotoviteľa diela. Predpokladaná cena celého diela v dvoch etapách je v objeme cca. 1 800 000,00 Eur.

Skutkový stav: - schválená celková suma nenávratných finančných prostriedkov je 951 485,52 Eur na výstavbu futbalového ihriska s príslušenstvom v I. etape. Spolufinancovanie obce je 35 % z celkovej žiadanej ceny. Žiadosť bola podporená, projekt je v realizácii.

■ Fond na podporu cestovného ruchu, žiadosť o poskytnutie NFP na realizáciu projektu s názvom „Modernizácia oddychovej zóny na ul. Kostolnej v Pečovskej Novej Vsi“. Projekt rieši sanáciu havarijného stavu existujúceho detského ihriska pri futbalovom ihrisku na ul. Kostolnej, jeho modernizáciu, výmenu a doplnenie hracích prvkov, výstavbu EPDM dopadových plôch, osadenie altánku, solárnej nabíjacej stanice pre elektrobicykle, rôzneho mobiliáru, informačných tabúľ, solárnych lúčov s kamerovým systémom, tieniacej plachty a výsadby stromov a zelene.

Skutkový stav: - žiadaná suma 115 628,66 Eur na výstavbu futbalového ihriska s príslušenstvom v I. etape. Spolufinancovanie projektu obcou je minimálne 10 % z celkovej žiadanej ceny. Žiadosť je v štádiu posudzovania. Projekt je pripravený na okamžitú realizáciu, disponujeme úspešným verejným obstaraním zhotoviteľa diela.

■ Environmentálny fond Bratislava, Program obnovy dediny 2026, aktivita „Činnosť POD2 - Zelená infraštruktúra a starostlivosť o krajinu“, žiadosť o financovanie projektu s názvom „Výsadba aleje stromov okolo cyklochodníka v obci Pečovská Nová Ves“.

Skutkový stav: - žiadaná suma 25 320,21 Eur, spoluúčasť obce na dotácii je 1 % zo žiadanej sumy. Projekt rieši výsadbu 41 stromov okolo cyklochodníka na ul. Ľutinskej s cieľom skrášlenia obce a rozvoja obecnej zelene. Žiadosť je podporená. Projekt je pripravený na realizáciu.

■ Fond na podporu umenia, číslo 2/2026, pod-

program 6.3 Podpora modernizácie - technické a technologické zhodnotenia na financovanie realizácie projektu s názvom „Modernizácia technického vybavenia a zabezpečenia kultúrnych podujatí organizovaných v kultúrno-spoločenských priestoroch obecného úradu v Pečovskej Novej Vsi“ v rozsahu obstarania ozvučenia a osvetlenia pódia.

Skutkový stav: - žiadaná suma 33 485,81 Eur, spoluúčasť obce na dotácii je 5 % zo žiadanej sumy. Žiadosť podporená výškou dotácie 5 000,00 Eur. Projekt je zrealizovaný, prebieha jeho vyúčtovanie.

■ Nadácia SPP 2026, žiadosť o dotáciu na realizáciu projektu „Altánok v oddychovej zóne v Pečovskej Novej Vsi“.

Skutkový stav: - získaná suma 20 000,00 Eur za účelom vybudovania altánku v oddychovej zóne pri rozhľadni v Pečovskej Novej Vsi za účelom zvýšenia atraktivity územia a vytvorenia priestorov pre voľnočasové aktivity obyvateľov obce a návštevníkov rozhľadne a lesoparku. Projekt bol zrealizovaný a uvedený do prevádzky v roku 2026.

■ Nadácia SPP 2026, žiadosť o dotáciu na realizáciu projektu „Šanca pre mladých futbalistov“.

Skutkový stav: - získaná suma 10 000,00 Eur na nákup tréningových pomôcok, prenosných futbalových brán, sietí, futbalových dresov, lôpt a motorového prevzdušňovača trávniku pre mladé futbalové talenty v TJ Slovan Pečovská Nová Ves. Projekt bol podporený, nachádza sa v realizácii, ukončený bude do 12/2026. Cieľom projektu je vytvorenie rovnakých podmienok pre mladých futbalových zraniteľných z Pečovskej Novej Vsi, aké majú ich rovesníci vo futbalových akadémiách pri ligových kluboch.

■ Rada partnerstva PSK, projektový zámer na realizáciu projektu s názvom „Modernizácia verejnej osobnej dopravy v obci Pečovská Nová Ves“.

Skutkový stav: - výška žiadanej nenávratnej finančnej dotácie na projekt je 1 333 702,92 Eur, z toho vlastné zdroje obce tvoria sumu 5 369,29 Eur. Podporený projekt rieši výstavbu veľkoplošného zachytňového parkoviska v priestore medzi železničnou zastávkou a futbalovým ihriskom na ul. Kostolnej v šírke od ul. Kostolnej po ul. Jabložňovú - stredisko integrovanej osobnej dopravy s doplnkovou infraštruktúrou (informačné tabule, elektronabíjacie stanice pre elektromobily, verejné osvetlenie a i.) vrátane chodníka pre peších zo strany od ul. Jabložňovej a zabezpečenie druhého prístupu na železničnú stanicu zo strany od ul. Jabložňovej. V ďalších dvoch stavebných objektoch rieši výstavbu zmiešaného

chodníka pre peších a bicykle od ul. Školskej cez ul. Jabložňovú k novému vstupu na železničné nástupište a komplexnú modernizáciu autobusových zastávok v strede obce vrátane revitalizácie okolia autobusovej zastávky „Na námestí“ v smere na Sabinov vrátane jej bezbariérového napojenia ma miestne chodníky. Obec zabezpečila projektovú dokumentáciu, prenajala od ŽSR pozemky na realizáciu stavby, prebieha inžiniering, príprava povoľovacieho konania výstavby a dôjde k výberu zhotoviteľa. Predpoklad začatia stavebných prác je 3/2027.

■ Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR, žiadosť o poskytnutie regionálneho príspevku v rámci najmenej rozvinutého okresu Sabinov na realizáciu projektu s názvom „Futbalové ihrisko s príslušenstvom v lokalite Roveň v Pečovskej Novej Vsi - II. etapa“ v rozsahu stavebných objektov SO 06 - šatne - zázemie, SO 12 - spevnená plocha. Projekt je pripravený na okamžitú realizáciu, disponujeme úspešným verejným obstaraním zhotoviteľa diela. Prvá etapa diela v objeme 951 485,51 Eur je v realizácii. Predpokladaná cena celého diela v dvoch etapách je v objeme cca. 1 800 000,00 Eur.

Skutkový stav: - žiadaná suma 100 000,00 Eur na výstavbu II. etapy futbalového ihriska s príslušenstvom v lokalite Roveň v Pečovskej Novej Vsi. Spolufinancovanie obce je 0 % z celkovej žiadanej sumy. Žiadosť sa nachádza v štádiu posudzovania.

Podané projektové zámery pred rokom 2025:

■ Rada partnerstva PSK, projektový zámer na realizáciu projektu s názvom „Obstaranie, rekonštrukcia, modernizácia a výstavba doplnkovej cyklistickej infraštruktúry v obci Pečovská Nová Ves“.

Skutkový stav: - cieľom zámeru je vybudovať doplnkovú cykloinfraštruktúru k existujúcim cyklochodníkom za účelom skvalitnenia a zlepšenia kvality života v obci prostredníctvom vybudovania infraštruktúry využiteľnej v rámci pohybových, športových, voľnočasových a turistických aktivít, podpory rozvoja občianskej vybavenosti, telesnej kultúry, ale aj rozvoja turizmu, propagácie obce a mikroregiónu Dolina Čergova, rozvoja bezmotorovej dopravy v obci a jej okolí, podpore vzniku medzigeneračných väzieb a vytvoreniu vhodného prostredia pre vzájomnú komunikáciu a výmenu skúseností a zmiernenie nežiadúcich rozdielov v úrovni hospodárskeho rozvoja, sociálneho rozvoja a územného rozvoja obce, ako súčasti najmenej rozvinutého okresu Sabinov a k zabezpečeniu trva-

lo udržateľného rozvoja regiónu. Zámer v tejto fáze zahŕňa päť samostatných stavebných objektov, ktoré by podľa nášho úsudku mali viesť k naplneniu sledovaného cieľa s názvami: „Cykloprístrešky pre Základnú školu v Pečovskej Novej Vsi“, „Podpora rozvoja občianskej vybavenosti a telesnej kultúry - obnova ul. Ľutinskej v Pečovskej Novej Vsi - SO 06 - Cyklistické zastavenie“, „Pohorie Čergov - jeho flóra a fauna“ a „Bike point Pečovská Nová Ves, p.č. KN-C 1471/34 a 1471/15“ a „Bike point EuroVelo 11 Pečovská Nová Ves“.

Zámer je v zásobníku projektov na podporenie pri Rade partnerstva PSK Prešov.

Zámer je pripravený na okamžitú realizáciu. Obec disponuje právoplatnými a vykonateľnými stavebnými povoleniami na realizáciu stavieb. Jeden zo stavebných objektov projektu s názvom „Bike point Pečovská Nová Ves, p.č. KN-C 1471/34 a 1471/15“ bol v roku 2025 podporený cez inú výzvu a aj úspešne zrealizovaný.

■ Rada partnerstva PSK, projektový zámer na realizáciu projektu s názvom „Inštalácia IoT systému v obci Pečovská Nová Ves, pre tvorbu, spracovanie, využívanie a prepájanie dát s ich využitím v rámci inteligentného riadenia, zvyšovanie bezpečnosti a rozvoja obce“.

Skutkový stav: - cieľom zámeru je inštalovať IoT zariadenia, snímače, senzory, špeciálne kamery, ktorých primárna funkcia je zbierať údaje o javoch z okolitého prostredia a následne tieto údaje prenášať do digitálneho prostredia na ich komplexné analytické spracovanie a ďalšie využitie. Výsledkom bude získavanie podkladov pre rozhodovanie, plánovanie, alebo riadenie, resp. správu územia. Základným cieľom zámeru je zabezpečiť ochranu života, zdravia majetku obyvateľov obce, ako aj majetku obce a monitoring strategických a exponovaných zón, za účelom zvýšenia celkovej bezpečnosti v obci.

■ Rada partnerstva PSK, projektový zámer na realizáciu projektu s názvom „Obnova a zvýšenie odolnosti pamiatkovo chránenej budovy OcÚ v Pečovskej Novej Vsi s príslušenstvom“.

Skutkový stav: - cieľom zámeru je obnova a zvýšenie odolnosti pamiatkovo chránenej budovy OcÚ v Pečovskej Novej Vsi s príslušenstvom, aplikáciou prvkov adaptácie na zmenu klímy a obnoviteľných zdrojov energie, konkrétne zmena systému vykurovania budovy výmenou radiátorov za podlahové vykurovanie, inštalácia tepelných čerpadiel so zachovaním pôvodnej plynovej kotolne, izolácia podlahy budovy, izolácia stropu budovy, rekonštrukcia

elektroinštalácie budovy, odvlhčenie budovy vrátane obvodových múrov. V rámci obnovy verejnej budovy budú popri aktivitách na zlepšenie jej energetickej hospodárnosti pri zachovaní jej pamiatkovej hodnoty realizované aj relevantné aktivity súvisiace so stavebno-technickou obnovou budovy, konkrétne obnova budovy osadením prvkov elektromobility vybudovaním elektronabíjačky na parkovacie miesto na parkovisku pri budove OcÚ, obnova budovy zabezpečením bezbariérovosti verejnej budovy v zadnej časti budovy z dvora, obnova budovy implementáciou zelených opatrení – zadržanie vody zo strechy budovy do vsakovacích systémov v parku pred budovou.

Zámer je pripravený na okamžitú realizáciu. Obec disponuje právoplatným a vykonateľným stavebným povolením na realizáciu stavby a úspešným verejným obstaraním zhotoviteľom diela.



Iné aktivity iniciované obcou v roku 2026:

■ výstavba miestnych komunikácií na ul. Hlavnej pri kaplnke sv. Jána Nepomuckého a na ul. Na Pečovec,

■ obnova a rekonštrukcia miestnej komunikácie na ul. Ľutinskej ku Konheizerovmu kaštieľu,

■ výstavba spevnenej plochy, osvetlenia, kamerového systému, ohniska, elektrickej prípojky a umiestnenie obrazu sv. Jána Nepomuckého na oddychovej zóne pri rozhľadni, obnova okolia rozhľadne pri židovskom cintoríne, sponzorsky získané prostriedky na výstavbu spevnenej plochy,

■ dlhodobý prenájom pozemkov vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Slovenského pozemkového fondu v lokalite „Mníše“ na obecný lesopark,

■ obnova existujúceho chodníka v lesoparku v lokalite „Mníše“,

■ výstavba kolumbária (urnovej steny) na miestnom cintoríne,

■ výstavba protipovodňového valu na ul. Na Trubalovec, sponzorsky získané prostriedky na výstavbu oporného múra,

■ prípravné práce pre výstavbu novej miestnej komunikácie na ul. Mlynskej okolo cintorína (výber koreňov, skrývka ornice),

■ v spolupráci so Železnicami SR bol zrealizovaný projekt s názvom „Zvýšenie zabezpečenia priecestí, TÚ ŽST Kysak - PPS. Štátna hranica (PKP) – nz. Orlov, PZZ v km 40,329“, ktorý zabezpečil komplexnú rekonštrukciu železničného priecestia pri spoločnosti TerMo s príjazdovou komunikáciou a osadenie závor a výstražného zvukového znamenia na priecestí. Projekt realizovali ŽSR z európskych investičných a štrukturálnych fondov,

■ pred výstavbou 1. etapy projektu s názvom „Futbalové ihrisko s príslušenstvom v lokalite Roveň v Pečovskej Novej Vsi - I. etapa“ sme na vlastné náklady preložili inžinierske siete vedúce plochou budúcej stavby - vodovod, elektrické VN vedenie a plynovod,

■ majetkovoprávne vysporiadanie pozemku neznámeho vlastníka v správe Slovenského pozemkového fondu na ul. Hlavnej, pod chodníkom pre peších,

■ majetkovoprávne vysporiadanie pozemku známeho vlastníka na ul. Na Rybníkoch pod miestnou komunikáciou,

■ uzavretie desiatok zmlúv o zriadení vecných bremien na pozemkoch obce pre uloženie inžinierskych sietí zabudovanými obyvateľmi obce,

■ výrub topoľov v areáli hospodárskeho dvora 1. a 2. etapa okolo cesty III/3183,

■ obec má schválený Územný plán obce Pečovská Nová Ves v znení jeho Zmien a doplnení č.3.

Široká paleta kultúrno-spoločenských podujatí v roku 2026:

- uvítanie nového roka 2026,
- fašiangy spojené s obecnou zabíjačkou,
- akadémiu k MDŽ, k Dňu matiek,
- 1. májový beh zdravia,
- oslavy Medzinárodného dňa detí,
- 28. ročník Pečovskonovoveského remeselného jarmoku.

Projekty pripravené na okamžitú realizáciu:

- modernizácia miestnych komunikácií v obci

Pečovská Nová Ves - I. etapa (chodník ul. Hlavná, Ľutinska, Kostolná, Na Trubalovec, miestne komunikácie ul. Na Trubalovec, Mlynská, Rómska, obnova parkoviska pred cintorínom, spevnená plocha na ul. Mlynskej a obnova autobusovej zastávky „Most“),

■ výstavba novej materskej školy na ul. Mlynskej pre 160 detí,

■ komplexná obnova historickej budovy obecného úradu,

■ výstavba predĺženia spevnenej plochy (parkoviska) na ul. Mlynskej od kostola sv. Ondreja po cintorín,

■ výstavba - rozšírenie verejnej kanalizácie na ul. Hlavnej a ul. Mlynskej,

■ výstavba komplexnej prestavby a modernizácie detského ihriska na ul. Kostolnej,

■ výstavba komunitného centra na ul. Mlynskej vrátane sanácie hospodárskej budovy v areáli farského úradu,

■ oprava chodníka a rekonštrukcia pôvodnej miestnej komunikácie na ul. Na Pečovec,

■ výstavba náučného chodníka k rozhľadni pri židovskom cintoríne v lokalite „Mníše“,

■ výstavba inžinierskych sietí (vodovod, kanalizácia, plyn, elektrina, internet, verejné osvetlenie) a miestnej komunikácie a parkoviska na ul. Mlynskej okolo cintorína,

■ výstavba inžinierskych sietí (vodovod, kanalizácia, internet) a miestnej komunikácie na ul. Hlavnej oproti Poľskému dvoru.

Pripravujeme pre budúce obdobie:

■ prebieha povoľovacie konanie výstavby bytového domu s 21 sociálnymi bytmi na ul. Rómskej s príslušnou technickou vybavenosťou spojené s protipovodňovou ochranou územia,

■ podanie žiadosti o poskytnutie nenávratných finančných prostriedkov na realizáciu projektu „Protipovodňová ochrana obce Pečovská Nová Ves - časť Bukovec,

■ podanie žiadosti o poskytnutie nenávratných finančných prostriedkov na realizáciu projektu na rozšírenie verejného vodovodu a kanalizácie na ul. Hlavnej a Mlynskej,

■ podanie žiadosti o zaradenie do investičného plánu VSD a.s. Košice na rok 2027 na rozšírenie elektrických NN sietí a trafostanice na ul. Mlynskej okolo cintorína,

■ v spolupráci so SaÚC PSK povoľovacie konanie stavby kruhovej križovatky na ceste III/3183 na ul. Ľutinskej pri autoservise.

Investícia do modernizácie dopravy v Pečovskej Novej Vsi

Súčasťou aktivít Prešovského samosprávneho kraja v rámci projektu „Výstavby terminálov integrovanej osobnej prepravy, prestupných uzlov a záchytných parkovísk v SPR Šariš pozdĺž prepravnej osi Kysak - Prešov - Sabinov - Lipany“ je aj jedna z najväčších investícií do dopravy v Pečovskej Novej Vsi podporená v rámci projektu s názvom „Modernizácia VOD v obci Pečovská Nová Ves“.



Projekt zahŕňa výstavbu veľkokapacitného záchytného parkoviska s príslušenstvom, ktoré tvorí elektronický informačný systém, kamerový systém, elektrická NN prípojka, verejné osvetlenie a ochrany existujúcich inžinierskych sietí.

Parkovisko pozostáva z parkoviska pre osobné motorové vozidlá s celkovým počtom 74 parkovacích miest, z toho 3 ks pre osoby so zníženou schopnosťou pohybu a spevnených rozptylových plôch pre peších okolo zastávky ŽSR, z chodníka ktorý prepája ul. Jabložňová s navrhovanými parkovacími miestami a zároveň s nástupišťom vlakov. V dvoch miestach sa vybudujú nové prepojovacie schody s parkovacími miestami a nástupišťom vlakov. Existujúce schody, chodníky ktoré prepájajú nástupište vlakov a chodník, ktorý zabezpečuje prepojenie s cyklotrasou EUROVELO 11 sa zrekonštruujú. Existujúce schody a prístupový chodník k nástupišťu

vlakov sa obnovia. Parkovisková komunikácia bude dvojpruhová, obojsmerná.

Stavebný objekt rieši aj osadenie elektronických informačných systémov pre zabezpečenie orientácie a informovanosti verejnosti o dostupnosti spojov, má za úlohu prehľadnú distribúciu cestujúcich na jednotlivé autobusové zastávky prípadne železničnú stanicu resp. na jednotlivé ulice v obci Pečovská Nová Ves.

V mieste záchytného parkoviska sa vybudujú nové chodníky prepájajúce záchytné parkovisko a nástupište vlakov na oboch stranách s miestnymi cestami na ul. Jabložňovej a ul. Kostolnej. Pre vybudovanie chodníka prepojujúceho nové napojenie nástupištia v smere od Sabinova s ulicou Jabložňovou obec vykúpila pozemok pod budúcim chodníkom v časti okolo ovocného sadu a radovej zástavby na ul. Jabložňovej od rodiny Mariássyovej.

Projekt rieši nové verejné osvetlenie chodníka a parkoviska v obci Pečovská Nová Ves.

Kamerový systém je navrhnutý na zabezpečenie monitorovania parkoviska, pričom rozmiestnenie kamier zabezpečí pokrytie celej monitorovanej plochy pri minimalizácii mŕtvych uhlov. Celkovo bude inštalovaných desať IP kamier, pričom jedna kamera bude zameraná na vstup a výstup z parkoviska, druhá na priestor bike pointu a zostávajúce kamery budú zabezpečovať monitorovanie celej plochy parkoviska. Kamery budú vybavené infračerveným (IR) prísvitom na zabezpečenie kvalitného snímania aj počas nočnej prevádzky. Systém bude umožňovať záznam obrazu, jeho archiváciu a následné vyhodnotenie zaznamenaných udalostí.

V rámci projektu modernizáciou prejdú aj obe autobusové zastávky označené „Na námestí“. Revitalizáciou zastávok bude zabezpečený bezpečnejší pohyb chodcov a verejnej dopravy v predmetnom území. Pôvodný existujúci murovaný autobusový prístrešok s kamenným obkladom v smere na Sabinov a prefabrikovaný oceľovo sklenený prístrešok v smere na Lipany nahradíme novými typovými prefabrikovanými autobusovými zastávkami. Autobusová zastávka v smere na Sabinov bude komplexne prebudovaná, na predmetnej strane sa vybuduje dláždená plocha a vybuduje nová nástupná plocha s bezbariérovým prístupom na existujúci chodník. Obe zastávky autobusu budú súčasťou centrálnej informačnej tabule a napojené budú na kamerový systém.

S realizáciou projektu plánujeme začať v jarných mesiacoch roku 2027. Veríme, že jeho úspešná realizácia pomôže všetkým obyvateľom nie len našej obce, ale aj okolitých obcí, ktorí u nás nastupujú na verejnú železničnú a autobusovú dopravu.

Pôvodný stav



Plánované chodníky, parkovisko a cesta



Ďalšie nájomné byty odovzdané!

Tretia etapa výstavby nájomných bytov je vo svojom závere. Dňa 21. augusta 2026 obec slávnostne prevzala do užívania 24 nových bytových jednotiek v dvoch bytových domoch.



Vďaka podporenej žiadosti obec získala bezúročný úver zo štátneho fondu rozvoja bývania vo výške 1.458.010,00 Eur na financovanie 65 % projektu a nenávratnú dotáciu z Ministerstva dopravy a výstavby SR Bratislava vo výške 836.470,00 Eur na financovanie 35% projektu. Obec z vlastných zdrojov na technické vybavenie areálu bytových domov zainvestovala finančné prostriedky vo výške 46.767,00 Eur.

O význame a naliehavosti takejto významnej investície obce svedčí skutočnosť, že nové byty už poznajú aj svojich nájomcov. Záujem žiadateľov prevyšoval voľné kapacity. Obec evidovala ku dňu zasadnutia bytovej komisie, ktorá rozhodla o pridelení bytov jednotlivým žiadateľom viac ako 50 žiadostí. Každým dňom pribúdajú ďalšie nové podania. Poloha obce, pokojná lokalita, okolitá príroda aj dostupnosť verejných dopravných prostriedkov zvyšujú záujem o bývanie nielen občanov našej obce, ale aj ľudí zo širokého okolia. Nové „prírastky“ medzi bytovými domami disponujú ôsmimi 1-izbovými bytmi, ôsmimi 2-izbovými bytmi a ôsmimi 3-izbovými bytmi. Spolu obec za štyri roky postavila už 72 bytov nachádzajúcich sa v 6 bytových domoch, v ktorých našli svoje zázemie rodiny s deťmi, dôchodcovia, ale aj mladí ľudia túžiaci po samostatnosti. Všetky byty disponujú samostatnou zariadenou kúpeľňou, samostatným WC a vybavenou kuchynskou linkou v jemných nadčasových odtieňoch, ktoré si noví nájomcovia ľahko doladia vlastným nábytkom akéhokoľvek štýlu. Byty majú podlahové vykurovanie, solárny ohrev vody, rekuperáciu a ku každému bytu patrí na prízemí bytového domu pivničná kobka a pred bytovým domom parkovacie miesto. V blízkosti bytových domov sú zariadené stojiská na triedený aj komunálny domový odpad. Nájomcovia bytových domov môžu naplno využívať rozsiahlu občiansku i technickú vybavenosť našej obce.

Žiadosti o pridelenie obecného nájomného bytu sa prijímajú aj naďalej v podateľni obecného úradu. Zo žiadateľov, ktorí budú spĺňať stanovené podmienky, bude kreovaný poradovník, podľa ktorého budú v budúcnosti uvoľnené byty pridelené.

Veríme, že nájomcom sa bude v nových bytoch dobre bývať, že nové susedské vzťahy vytvoria mimoriadne príjemné komunitné prostredie, čo prispeje k budovaniu prosperujúcej obce. Obec sa bude snažiť byť férovým partnerom a vytvárať čo najlepšie podmienky na bývanie.

Prajeme príjemné bývanie!



ŠKOLSKÝ ROK 2026/2027 ODŠTARTOVAL

Po dvoch mesiacoch letných prázdnin plných oddychu a zážitkov sa 1. septembra 2026 opäť naplno prebudil školský ruch. Žiaci, učitelia aj rodičia sa stretli, aby spoločne vykročili do nového školského roka 2026/2027. Slávnostný deň sa začal rannou svätou omšou, kde sme vyprosili požehnanie, silu a vytrvalosť do nadchádzajúcich mesiacov. Po jej skončení sa všetci prítomní presunuli do priestorov amfiteátra za školou, kde prebehlo oficiálne otvorenie školského roka. Po príhovore riaditeľky školy Kataríny Sačkovej sa slova ujal starosta obce Jaroslav Dujava, aby aj on povzbudil našich žiakov do nadchádzajúcich školských dní. Po krátkom programe si prváčikovia so zvedavosťou vyskúšali svoje nové školské lavice a zoznámili sa s prostredím, zatiaľ čo starší žiaci si prebrali základné pokyny na najbližšie dni a podelili sa o prázdninové zážitky.

Škola je miestom nielen na nadobúdanie vedomostí počas vyučovania, ale aj na rozvíjanie talentu, záujmov a priateľstiev v popoludňajších hodinách. Pri našej škole aj v tomto školskom roku naplno funguje Centrum voľného času (CVČ), ktoré pre žiakov pripravilo pestrú ponuku aktivít. V tomto školskom roku sa otvorilo 20 záujmových útvarov. Nezaháľame ani v oblasti modernizácie vzdelávania a budovania pozitívnej klímy. Aj v tomto školskom roku pokračujeme v zapájaní sa do rôznych celoslovenských i medzinárodných projektov. Keďže nám záleží na rozvíjaní finančnej gramot-

nosti našich žiakov, zapojili sme sa do programu FinQ zameraného na finančné vzdelávanie a rozvoj finančnej kultúry pre základné a stredné školy na Slovensku. Namiesto memorovania prepája finančnú gramotnosť s čitateľskou a matematickou gramotnosťou. Vďaka medzinárodnému projektu Sila spätnej väzby môžeme preskúmať, ako podporiť učenie žiakov v matematike. Žiaci budú pracovať na hodinách matematiky s digitálnou vzdelávacou platformou PILA, ktorá obsahuje interaktívne matematické cvičenia. Projekt ONLINE žiak poskytuje príspevok vo výške 480 € na úhradu domáceho internetu na obdobie 24 mesiacov pre žiakov ZŠ a SŠ so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami alebo z rodín v hmotnej núdzi.

Dôraz kladieme nielen na modernizáciu vzdelávacieho procesu, ale aj na naše zvyky a tradície. Únia žien z Pečovskej Novej Vsi v spolupráci s našou školou zrealizovala v priestoroch školskej knižnice Putovnú výstavu krojovaných bábik. Bola určená nielen pre našich žiakov, ale aj pre širokú verejnosť. Posledné teplé slnečné dni sme využili na preverenie športových zdatností našich žiakov formou športového dňa, didaktických hier, účelového cvičenia do neďalekého okolia či účasťou šiestakov na Dňoch mobility PSK, kde si v praxi vyskúšali, aká dôležitá a zábavná môže byť ekologická doprava. Za tajomstvami vesmíru sa vybrali naši piatáci do Hvezdárne a planetária v Prešove. V septembri sme sa uskutočnili

aj dobročinnú celonárodnú zbierku Biela pastelka, v ktorej každý jeden príspevok pomáha nevidiacim a slabozrakým ľuďom zvládať každodenný život a prináša im viac samostatnosti i vytúženej slobody.

Nový školský rok 2026/2027 prináša mnohé výzvy, no zároveň otvára dvere novým príležitostiam. Úspešné fungovanie školy stojí na pevnom partnerstve medzi učiteľmi, žiakmi, rodičmi a obcou. Veríme, že vďaka priaznivej atmosfére, vzájomnej podpore a otvorenej komunikácii vytvoríme pre naše deti bezpečné a podnetné prostredie, do ktorého sa budú denne s radosťou vracieť.



Voľby do orgánov samosprávy obcí a do orgánov samosprávnych krajov 2026

**Predseda Národnej rady Slovenskej republiky
rozhodnutím č. 145/2026 Z. z. vyhlásil voľby do orgánov
samosprávy obcí a voľby do orgánov samosprávnych krajov
a určil deň ich konania**

na sobotu 24. októbra 2026.

Voľby sa konajú v čase od 07.00 hod. do 20.00 hod.

Právo voliť do orgánov samosprávy obce má občan Slovenskej republiky a cudzinec, ktorý má trvalý pobyt v obci a najneskôr v deň konania volieb dovŕši 18 rokov veku.

Právo voliť do orgánov samosprávnych krajov má občan Slovenskej republiky a cudzinec, ktorý má trvalý pobyt v obci, ktorá patrí do územia samosprávneho kraja, alebo má trvalý pobyt vo vojenskom obvode, ktorý patrí na účely volieb do orgánov samosprávneho kraja do jeho územia a najneskôr v deň konania volieb dovŕši 18 rokov veku.

ZOZNAM ZAREGISTROVANÝCH KANDIDÁTOV pre voľby starostu obce Pečovská Nová Ves

1. Jaroslav DUJAVA, PhDr., 58 r., starosta obce, nezávislý kandidát

2. Slavomír KARABINOŠ, PhDr., 36 r., vedúci odboru mestského úradu, Progresívne Slovensko, Demokrati, Sloboda a solidarita

ZOZNAM ZAREGISTROVANÝCH KANDIDÁTOV pre voľby do Obecného zastupiteľstva obce Pečovská Nová Ves

Počet poslancov, ktorý sa má vo volebnom obvode zvoliť: 9

1. Ján ANTOL, 70 r., dôchodca, Hlas - sociálna demokracia
2. Mária BEČAVEROVÁ, Bc., 68 r., dôchodkyňa, Starostovia a nezávislí kandidáti

3. Jaroslav DUJAVA, PhDr., 58 r., starosta obce, nezávislý kandidát

4. Andrej IŽARIK, 50 r., manažér, Kdh - kresťanskodemokratické hnutie

5. Juraj KOCHAN, 58 r., vlakvedúci, Strana vidieka

6. Gabriela KOCHANOVÁ, Ing., 50 r., mzdová účtovníčka, nezávislá kandidátka

7. Dominik KUCHAR, Ing., 45 r., konštruktér, Slovenská národná strana

8. Radoslav LIPJANEC, Ing., 48 r., výrobný riaditeľ, Hlas - sociálna demokracia

9. Monika MESARČOVÁ, Ing., 39 r., retail manažérka, Demokrati

10. Libuša NOVICKÁ, 57 r., výrobnobchodná pracovníčka, Kdh - kresťanskodemokratické hnutie

11. Peter NOVICKÝ, 41 r., súkromný podnikateľ, Strana vidieka

12. Anna POPOVIČOVÁ, 47 r., živnostníčka, Starostovia a nezávislí kandidáti

13. Monika SIROTŇÁKOVÁ, 35 r., asistentka predaja, Demokrati

14. Jakub STRAKA, Mgr., 33 r., štátny zamestnanec, Kdh - kresťanskodemokratické hnutie

15. Marek ŠOLTÉS, 47 r., súkromný podnikateľ, Starostovia a nezávislí kandidáti

16. Martin ŠOLTÝS, 45 r., servisný technik, Hlas - sociálna demokracia

17. Štefan TALL, Ing., 60 r., manažér, Strana vidieka

18. Tomáš TALL, 33 r., policajt, Smer - sociálna demokracia

Zoznam zaregistrovaných kandidátov pre voľby predsedu samosprávneho kraja a kandidátov pre voľby do zastupiteľstva a ostatné dôležité informácie týkajúce sa volieb nájdete na web stránke obce Pečovská Nová Ves v sekcii voľby:

<https://www.pecovska.sk/samosprava/volby-a-referenda>

ZOZNAM ZAREGISTROVANÝCH KANDIDÁTOV pre voľby predsedu Prešovského samosprávneho kraja

1. Drahomír ČUREJA, 46 r., živnostník, Nová Ľubovňa, nezávislý kandidát

2. Marián GECI, Ing., 56 r., finančný poradca-podnikateľ, Roztoky, nezávislý kandidát

3. Ľubomír GOLIAŠ, 49 r., stavebný manažér, Torysa, Jednota Slovanov

4. Jozef IŠTOK, 25 r., nezamestnaný, Levoča, nezávislý kandidát

5. Zoltán KAŠO, 53 r., asistent učiteľa, Humenné, Tím Košice

6. Judita LAŠŠÁKOVÁ, Mgr., 48 r., europoslankyňa, Snina, Smer - sociálna demokracia, Bratia Slovenska

7. Monika LEŠKOVÁ, Mgr., 43 r., prednostka okresného úradu, Rudlov, Slovenská národná strana

8. Milan MAJERSKÝ, PaedDr., PhD., 55 r., predseda samosprávneho kraja, Levoča, Kdh - kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci - kresťanská únia, Progresívne Slovensko

9. Milan MAZUREK, Bc., 32 r., europoslanec, Spišská Belá, Republika

10. Samuel MIGAL, Mgr., 44 r., minister, Čaklov, nezávislý kandidát

11. Ján STANKO, 55 r., starosta obce, Parihuzovce, Slovexit

ZOZNAM ZAREGISTROVANÝCH KANDIDÁTOV pre voľby poslancov do zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja

Volebná komisia Prešovského samosprávneho kraja zasiela podľa § 141 ods. 2 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zoznam kandidátov, zaregistrovaných pre voľby do zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja:

Volebný obvod č. 8

Počet poslancov, ktorý sa má vo volebnom obvode zvoliť: 5

1. Michal BUCKO, Ing., 38 r., súkromný podnikateľ, Lipany, Republika

2. Maroš BUJŇÁK, 51 r., SHR-včelár, Brezovica, Slovenská národná strana

3. Jaroslav CEBULA, 56 r., operátor výroby, Pečovská Nová Ves, Komunistická strana Slovenska

4. Elemír CUPRÁK, JUDr., 56 r., výsluhový dôchodca, Lipany, Republika

5. Marián DUDIČ, 53 r., pedagogický asistent, Drienica, Strana vidieka

6. Zuzana DŽAČOVSKÁ, Mgr., 39 r., starostka obce, Červená Voda, nezávislá kandidátka

7. Radoslav ERNST, Ing., MBA, 53 r., riaditeľ polikliniky, Sabinov, nezávislý kandidát

8. Miroslav FABIÁN, 49 r., podnikateľ umelec, Sabinov, Hlas - sociálna demokracia

9. Stanislav GENČÚR, JUDr., 31 r., vedúci oddelenia na katastrálnom odbore, Brezovica, Kdh - kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci - kresťanská únia

10. Ľubomír GOLIAŠ, 49 r., stavebný manažér, Torysa, Jednota Slovanov

11. Milan HOVANEČ, Mgr., 53 r., starosta, Poloma, Kdh - kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci - kresťanská únia

12. Marek HRABČÁK, Ing., PhD., 47 r., technický projektový manažér, Sabinov, nezávislý kandidát

13. Ružena HRABČÁKOVÁ, Mgr., 60 r., štátna zamestnankyňa, Milpoš, Republika

14. Vladimír JANOŠÍK, Ing., 60 r., primátor mesta, Lipany, Hlas - sociálna demokracia

15. Otilia JURKOVÁ, PaedDr., 53 r., finančná poradkyňa, Sabinov, Strana vidieka

16. Marek KANDRÁČ, Mgr., 29 r., živnostník, Lipany, nezávislý kandidát

17. Peter KANDRÁČ, 45 r., živnostník, Lipany, Smer - sociálna demokracia

18. Jozef KANUŠČÁK, PhDr. Mgr., MBA, 52 r., podpredseda samosprávneho kraja, Lipany, Kdh - kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci - kresťanská únia

19. Slavomír KARABINOŠ, PhDr., 36 r., vedúci odboru mestského úradu, Pečovská Nová Ves, Progresívne Slovensko, Demokrati

20. Júlia KOKORUĐOVÁ, Ing., MBA, 37 r., hlavná štátna radkyňa ministerstva, Milpoš, nezávislá kandidátka

21. Ladislav MAGYAR, Mgr., 57 r., prednosta okresného úradu, Sabinov, Smer - sociálna demokracia

22. Daniel MIKOLAJ, Ing., PhD., 49 r., starosta obce, Šarišské Sokolovce, Kdh - kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci - kresťanská únia

23. Erik RADAČOVSKÝ, Mgr., 31 r., konateľ spoločnosti, poslanec mestského zastupiteľstva, Sabinov, Progresívne Slovensko, Demokrati

24. Slavomír REIŠTETTER, PhDr., 53 r., štátny zamestnanec, Lipany, Kdh - kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci - kresťanská únia

25. Michal REPASKÝ, Ing., 61 r., primátor, Sabinov, nezávislý kandidát

26. Michal SEKERÁK, 62 r., starosta, Bajerovce, nezávislý kandidát

27. Jaroslav ŠOLTYS, Ing., 51 r., manažér realitnej kancelárie, Sabinov, nezávislý kandidát

28. Peter VANDŽURA, Ing., 56 r., starosta obce, Kamenica, Hlas - sociálna demokracia

INFORMÁCIA O SPÔSOBE HLASOVANIA

Volič môže voliť len v obci svojho trvalého pobytu vo volebnom okrsku, v ktorého zozname voličov je zapísaný.

Volič je povinný po príchode do volebnej miestnosti preukázať okrskovej volebnej komisii svoju totožnosť predložením občianskeho preukazu alebo dokladu o pobyte pre cudzinca.

Okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov pre voľby do orgánov samosprávnych krajov a vydá voličovi prázdnu modrú obálku opatrenú odtlačkom úradnej pečiatky obce a dva hlasovacie lístky s modrými pruhmi - jeden hlasovací lístok pre voľby do zastupiteľstva samosprávneho kraja a jeden hlasovací lístok pre voľby predsedu samosprávneho kraja. Potom okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov pre voľby do orgánov samosprávy obcí a vydá voličovi prázdnu bielu obálku opatrenú odtlačkom úradnej pečiatky obce a dva biele hlasovacie lístky - jeden hlasovací lístok pre voľby do obecného zastupiteľstva a jeden hlasovací lístok pre voľby starostu obce.

sováci lístok pre voľby starostu obce.

Prevzatie hlasovacích lístkov a obálky potvrdí volič osobitne v každom zozname voličov vlastnoručným podpisom.

Každý volič musí pred hlasovaním odobrať do osobitného priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. Voličovi, ktorý nevstúpi do osobitného priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov, okrsková volebná komisia hlasovanie neumožní.

Na hlasovacom lístku pre voľby do zastupiteľstva samosprávneho kraja môže volič zakrúžkovať najviac toľko poradových čísiel kandidátov, koľko poslancov má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených - počet poslancov, ktorý sa volí vo volebnom obvode je 5.

Na hlasovacom lístku pre voľby predsedu samosprávneho kraja môže volič zakrúžkovať poradové číslo len jedného kandidáta.

V osobitnom priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov vloží volič do modrej obálky hlasovací lístok pre voľby do zastupiteľstva samosprávneho kraja a hlasovací lístok pre voľby predsedu samosprávneho kraja.

Na hlasovacom lístku pre voľby poslancov obecného zastupiteľstva môže volič zakrúžkovať najviac toľko poradových čísiel kandidátov, koľko poslancov má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených - počet poslancov, ktorý sa volí vo volebnom obvode je 9.

Na hlasovacom lístku pre voľby starostu obce môže volič zakrúžkovať poradové číslo len jedného kandidáta.

V osobitnom priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov vloží volič do bielej obálky hlasovací lístok pre voľby do obecného zastupiteľstva a hlasovací lístok pre voľby starostu obce.

Ak volič vloží hlasovací lístok do nesprávnej obálky, je takýto hlasovací lístok neplatný.

Na požiadanie voliča mu okrsková volebná komisia vydá za nesprávne upravené hlasovacie lístky iné. Nesprávne upravené hlasovacie lístky vloží volič do schránky na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov.

Volič, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre zdravotné postihnutie alebo preto, že nemôže čítať alebo písať a oznámi pred hlasovaním túto skutočnosť okrskovej volebnej komisii, má právo vziať so sebou do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov inú spôsobilú osobu, aby podľa jeho pokynov a zákona upravila hlasovací lístok a vložila do obálky. Obidve osoby pred vstupom do osobitného priestoru na úpravu hlasovacích lístkov člen okrskovej volebnej komisie poučí o spôsobe hlasovania a o skutkovej podstate trestného činu marenia prípravy a priebehu volieb a o skutkovej podstate trestného činu volebnej korupcie. Členovia okrskovej volebnej komisie nesmú voličom upravovať hlasovacie lístky.

Po opustení osobitného priestoru na úpravu hlasovacích lístkov volič vloží modrú obálku do modrej schránky na hlasovanie pre voľby do orgánov samosprávnych krajov a bielu obálku do bielej schránky na hlasovanie pre voľby do orgánov samosprávy obcí.

Ak volič vloží obálku do nesprávnej schránky na hlasovanie, je takéto hlasovanie neplatné.

Volič, ktorý nemôže pre zdravotné postihnutie sám vložiť obálku do volebnej schránky, môže požiadať, aby obálku do volebnej schránky v jeho prítomnosti vložila iná osoba, nie však člen okrskovej volebnej komisie.

Volič, ktorý sa nemôže dostaviť do volebnej miestnosti zo závažných, najmä zdravotných dôvodov, má právo požiadať obec a v deň konania volieb okrskovú volebnú komisiu o vykonanie hlasovania do prenosnej volebnej schránky, a to len v územnom obvode volebného okrsku podľa miesta svojho trvalého pobytu.

Volič je povinný odložiť nepoužité alebo nesprávne upravené hlasovacie lístky do zapečatenej schránky na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov, inak sa dopustí priestupku, za ktorý mu bude uložená pokuta 33 eur.

Ked' jeseň života rozkvitá úctou a vďakou



Tak ako príroda okolo nás na jeseň mení svoje farby do hrejivých odtieňov, aj v živote človeka prichádza obdobie, ktoré nazývame jeseňou života. V našej obci sa táto myšlienka už tradične spája s celým mesiacom október – **Mesiacom úcty k starším**.

Pre našu obec sú starší spoluobčania nesmiernym bohatstvom. Sú to rodičia, starí rodičia, susedia a priatelia, ktorí svojou celoživotnou prácou, starostlivosťou a láskou formovali podobu miesta, kde dnes spoločne žijeme. Sú živou kronikou našich miestnych tradícií, spomienok a histórie.

Ich strieborné vlasy a vrásky na tvári nie sú len znakom pribúdajúcich rokov, ale najmä symbolom hlbokéj životnej múdrosti, prekonaných prekážok a obetavosti. Odovzdávajú nám hodnoty, ktoré sa v dnešnom uponáhľanom svete často strácajú – trpezlivosť, pokoru a skutočný zmysel pre rodinu a domov.

Pojem „úcta k starším“ by v našej komunite nemal

byť len formálnou frázou vyhradenou na jeden mesiac v roku. Skutočná úcta sa rodí v každodenných detailoch nášho spolužitia. Je to vládny pozdrav na ulici, pomoc s nákupom, uvoľnenie miesta alebo obyčajný, nehraný záujem o to, ako sa naši starší susedia majú.

Staroba so sebou niekedy prináša aj osamelosť. Preto je tento mesiac skvelou príležitosťou pre nás všetkých, aby sme spomalili, zaklopali na dvere starších príbuzných či známych a darovali im to najcennejšie – náš čas a prítomnosť. Budujme mosty medzi generáciami, aby sa nikto v našej obci necítil zabudnutý.

V mene celej našej obce vyjadrujeme všetkým skôr narodeným spoluobčanom hlbokú vďaku a uznanie. Nezabúdame na Vás a pri tejto príležitosti obec Pečovská Nová Ves zorganizovala pre všetkých seniorov 3.10.2026 v kultúrno- spoločenských priestoroch obecného úradu galaprogram s ĽH Beťarky. Na všetkých zúčastnených seniorov čaká milý darček. Sprievodnou akciou bude výstava plodov jesene a putovná výstava krojovaných bábik. Želáme vám predovšetkým pevné zdravie, veľa fyzických i duševných síl, pokojnú jeseň života prežiť v kruhu milujúcej rodiny a dobrých susedov. Nech vás každý deň sprevádza úsmev, ľudská dobrota a zaslúžená úcta nás všetkých.

Ďakujeme za všetko, čo ste pre našu obec urobili a stále robíte!



Názov projektu:

„Modernizácia technického vybavenia a zabezpečenia kultúrnych podujatí organizovaných v kultúrno - spoločenských priestoroch

Obecného úradu v Pečovskej Novej Vsi“

Výška dotácie: 5.000,00 €

Výška spolufinancovania: 292,70 €

„Projekt podporil z verejných zdrojov Fond na podporu umenia.“

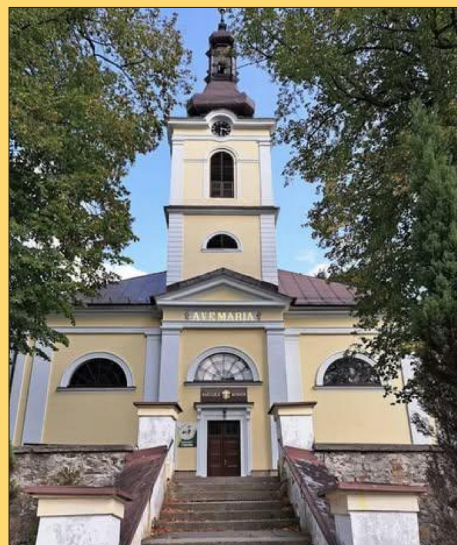
PŮŤ NA STARÉ HORY

Farnosť sv. Ondreja v spolupráci s obcou Pečovská Nová Ves dňa 12. 9. 2026 usporiadala pre veriacich duchovnú púť na mariánske pútnické miesto **Staré Hory**, ktoré sú jednou z najstarších baníckych lokalít v okolí Banskej Bystrice. Hlavným miestom púte bol kostol Navštívenia Panny Márie, ktorý má titul Bazilika minor.

Zorganizovaná akcia sa tešila hojnej účasti pútnikov rôznych vekových skupín. Súčasťou pútnického miesta je aj prameň Studnička, ku ktorému sa viažu početné príbehy o uzdravení a duchovnej pomoci.

Voľný program využili účastníci na individuálnu modlitbu a prezretia okolia pútnického miesta.

Súčasťou púte bola svätá omša, ktorú odslúžil náš pán farár Mgr. Jozef Kandráč.



Svetlá, ktoré nehasnú: Čas stíšenia, vďačnosti a spomienok

S príchodom novembra sa príroda ukladá na zimný spá-nok. Dni sa krátia, ranné hmlý zahaľujú krajinu a do na-šich domovov i sŕdc vstupuje zvláštne stíšenie. Prvé no-venbrové dni už po stáročia patria sviatkom, ktoré spájajú svet živých so svetom tých, ktorí nás predišli do večnosti – **Sviatku všetkých svätých a Pamiatke zosnulých**, ktorú familiárne nazývame Dušičky.

V tomto období sa slovenské cintoríny premieňajú na miesta plné svetla a hrejivého tepla. Hroby našich blíz-kých pokrývajú pestrofarebné chryzantémy – kvety, ktoré symbolizujú odolnosť, večnosť a hlbokú úctu. Keď sa zo-tmie, tisíce blikajúcich sviečok a kahancov vytvoria neopa-kovateľnú atmosféru.

Zapálenie sviečky však nie je len estetickým rituálom. Plameň je odpradáva symbolom nádeje, svetla, ktoré ví-ťazí nad tmou a predovšetkým znamením, že naša láska k zosnulým nevyhasla. Každé jedno svetielko na hrobe ne-sie tichý odkaz: „Nezabudli sme na teba.“

Návšteva cintorínov počas Dušičiek má v sebe hlboký ro-dinný rozmer. Pri hrobách sa stretávajú generácie. Rodičia držia za ruky svoje deti a rozprávajú im príbehy o starých rodičoch, čím udržiavajú ich pamiatku živú. Je to vzácny moment v dnešnej uponáhľanej dobe – chvíľa, kedy sa zastavíme, odložíme každodenné starosti a uvedomíme si vlastnú pominuteľnosť.

Dušičky nás učia, že kým na niekoho myslíme s láskou, ten človek nikdy skutočne neodíde. Ak vám povinnos-ti, vzdialenosť alebo zdravie nedovolia navštíviť hroby osobne, zapáľte sviečku doma v okne alebo na stole. Venujte im tichú modlitbu, myšlienku alebo chvíľku ticha.



Nech sú tohtoročné novembrové dni pre nás všetkých časom pokoja, zmierenia a hlbkej ľudskej blízkosti. Pretože svetlo spomienok v našich srdciach je tým jediným, čo žiadny jesenný vietor nedokáže sfúknuť.

OZNAM - nájomné zmluvy na hrobové miesta

V najbližších dňoch bude Obec ako prevádzko-vateľ pohrebiska doručovať nájomcom za hrobové miesta na miestnom cintoríne nové nájomné zmlu-vy, ktoré skončili platnosť.

Každé hrobové miesto musí mať uzatvorenú ná-jomnú zmluvu a zaplatený poplatok za prenájom hrobového miesta na 10 rokov.

Nájomné môžu nájomcovia uhradiť
do pokladne obecného úradu
Pečovská Nová Ves,
alebo
na účet číslo:
IBAN: SK51 0200 0000 0000 0292 0572.

Vyzývame preto občanov, ktorí majú na miest-nom cintoríne pochovaných príbuzných a ešte nemajú uzatvorenú nájomnú zmluvu, aby tak urobili a prišli na obecný úrad v Pečovskej Novej Vsi počas úradných hodín.

Občania, ktorí nemajú trvalý pobyt v Pečovskej Novej Vsi môžu požiadať o uzatvorenie nájomnej zmluvy aj písomne na adresu: Obecný úrad Pečov-ská Nová Ves, Hlavná 33, 082 56 Pečovská Nová Ves alebo na emailovú adresu: urad@pecovska.sk alebo tel.: 051/4583177.

V žiadosti musia byť uvedené mená zosnulých, presná adresa, dátum narodenia a telefonický kon-takt.

V opačnom prípade budú hroby postupne zruše-né v súlade s platnou legislatívou.

Podporený projekt pre mladých futbalistov

V obci sa všetci úprimne tešíme z aktívnej práce s mládežou vo futbalovom klube TJ Slovan Pečovská Nová Ves a výsledkov, ktoré naši mladí futbalisti na športovom poli dosahujú. Napriek ekonomickej podpore mladých športovcov zo strany schválenej dotácie obce a iných zdrojov podpory sa trvale snažíme získavať prostriedky na udržanie širokej základne mladých futbalistov a vytváranie priaznivých podmienok pre ich odbornú športovú prípravu a kvalitatívny rast.

Po tom, čo sme pred časom veľkoryso materiálne pomohli mladým športovcom cez projektové aktivity Nórskeho grantu, dnes do klubu prichádza ďalšia nie malá investícia.

V týchto dňoch nás potešila správa z Nadácie SPP, ktorej hodnotiacia komisia v rámci Výzvy pre rok 2026 - Programu „Športuj aj ty“, vyhodnotila projekt napísaný starostom obce s názvom

„Šanca pre mladých futbalistov“ ako jeden z úspešných a mladým futbalovým nádejam z Pečovskej Novej Vsi schválila na nákup tréningových pomôcok a potrieb nenávratnú finančnú dotáciu v sume 10 000,00 Eur. Vďaka projektovej podpore nám pribudnú prenosné hliníkové brány s osieťovaním rôznych veľkostí, futbalové lopty, motorový prevzdušňovač trávnik a rozšírená sada značkových dresov.

Zmysluplná činnosť nadšencov a mladých futbalových nádejí neostáva bez povšimnutia. Získaná dotácia je dôkazom snahy starostu obce v tomto prípade hľadať cesty k podpore práce s mládežou z iných zdrojov v objeme ďaleko nad rámec možnej podpory zo strany obce.

Tešíme sa, že aj takýmto spôsobom dokážeme minimalizovať materiálne rozdiely v tréningových pomôckach našich futbalistov v porovnaní s ich rovesníkmi v športových akadémiách.

Nadácia

Prijímatel: TJ SLOVAN Pečovská Nová Ves

Názov projektu: Šanca pre mladých futbalistov

Výška dotácie: 10 000€

**Tento projekt je financovaný vďaka podpore
Nadácie SPP**

Tradícia zberateľstva v Pečovskej Novej Vsi

(Pokračovanie z minulého čísla)

Spracoval: Ing. Ondrej Matisovský

Pavol Leščák 1921 - 2001

Pavol Leščák sa narodil 13. marca 1921 v Pečovskej Novej Vsi. Už od detstva pracoval na poli, chodil na Roľnícku školu v Sabinove a celý život ostal spätý s hospodárstvom. Druhá svetová vojna zásadným spôsobom poznačila jeho život. Často spomínal návštevníkom múzea: „Bojoval som raz proti Rusom s Nemcami potom proti Nemcom s Rusmi“. Práve spomienky na vojnu aj na tradičný život na dedine sa stali základom jeho zbierky. Zberateľstvu sa naplno venoval až po smrti rodičov. Keď sa mu uvoľnila jedna z hospodárskych budov, premenil ju na improvizované múzeum, ktoré sa postupne rozrástlo o niekoľko samostatných častí. Miestnosti pôvodnej šopy nechal prerobiť a vznikol tak priestor, ktorý mohol slúžiť ako trvalá expozícia. Zbierkový fond súkromného múzea Pavla Leščáka predstavoval svojím rozsahom aj obsahom mimoriadne pestrý a tematicky široký súbor predmetov, ktoré dokumentovali hospodársky, spoločenský, vojenský i kultúrny život v Pečovskej Novej Vsi a širšieho šarišského regiónu od konca 19. storočia až po druhú polovicu 20. storočia. Ale našli sa tu aj staršie muzeálne kúsky.



Pavol Leščák pred vchodom do múzea okolo roku 1990

Najrozsiahlejšiu časť fondu tvorili predmety spojené s tradičným životom na dedine a gazdovstve. Leščák zhromaždil veľké množstvo hospodárskeho a poľnohospodárskeho náradia, jarmá, chomúty, hrable, motyky, drevorubačské nástroje či rôzne vidly a sekery. Mno-

hé kusy pochádzali z rokov 1914–1945, ale aj staršie. Mimoriadnu hodnotu mali staré remeselné nástroje a pomôcky, ktoré používali kováči, tkáči, drotári, tesári či gazdovia. Hodnotné boli olovom vylievane praslice datované do roku 1922. Nechýbala odstredivka na mlieko z obdobia prvej Československej republiky, plechové i drevené nádoby na krmivo či vodu, maselnice, staré cedidlá, korytá a ďalší sortiment bežnej gazdovskej techniky. Významným celkom bola aj zbierka domácich potrieb – pozdišovská keramika, varechy, krhly, súšky, textilie, pracovné odevy a zariadenie domácností. Zaujímavým prvkom bol rozsiahly súbor zvoncov, ku ktorému pribudol aj darovaný indický zvonec. Z tejto kategórie pochádzali aj raritné predmety, napríklad opačne kutá podkova, ktorú Leščák našiel pri výkopových prácach počas budovania vodovodu v obci. Pripisoval ju koňovi z vojska Františka Rákociho a mala zmiest prenasledovateľa. Zo starších muzeálnych predmetov Leščák zachránil pôvodné hodinové ručičky z hodín zvonice kostola (pravdepodobne z 18. alebo 19. storočia) či fragment renesančného anjela – jednalo sa o bronzovú závesnú slučku v tvare anjela zo sakrálnnej lampy. Pochádzala zo 16. - 17. storočia vyrobená pravdepodobne v Norimbergu. Nevedno či patrila k renesančnému kostolu v Pečovskej Novej Vsi, ale je to pravdepodobné.



Zbierka pozdišovskej keramiky a kníh

Zbierka obsahovala aj vypreparovanú hlavu barana z roku 1959 či fragment vchodovej bránky s ľudovým zámkom ktorý bránil deťom dostať sa z dvora. Umiestnená bola na vstupe do múzea a Pavol si rád doberal návštevníkov aby skúsili odistiť „rigel“. Jednalo sa

o dômyselný ľudový zámok, pôvodne osadený na vstupnej bráne do gazdovského dvora Juraja Matisovského na Kostolnej ulici.

Celok dopĺňal veľký sušiak na seno pochádzajúci z 19. storočia, umiestnený pod strechou bývalej šopy. Steny múzea obsahovali značný súbor fotografií, ktorý dokumentoval nielen rodinu Leščákovcov, ale aj podobu gazdovstva, život obce počas vojny aj po nej a rôzne miestne udalosti. Zbierka obsahovala aj osobité, takmer umelecké artefakty. Jedným z nich bola nadživotná socha partizánskeho vojaka, ktorú Pavol Leščák vytvoril z hliny, cementu a sadry, pričom tvár sochy niesla jeho vlastné rysy. Autor vychádzal zo svojich skúseností s pálením tehál a znalosťou práce s hlinou, ktorú nadobudol počas prác v miestnej tehelni.

Druhú veľkú časť fondu tvorili vojenské predmety spojené s Leščákovým osobným prežitkom z druhej svetovej vojny a partizánskeho hnutia. Išlo najmä o kolekciu prilieb – sovietskych, nemeckých, maďarských, ktoré si zachovali autentickú patinu a poškodenie. Zbierka obsahovala množstvo komponentov zbraní a ich jednotlivé časti, ktoré boli často poškodené explóziami. Nachádzali sa tu aj náboje rôznych kalibrov, časti mínometnej munície, črepiny granátov a úlomky vojenskej techniky. Výnimčným celkom bola improvizovaná partizánska dielňa so strojovými súčiastkami, klinmi, kladivami, nákovkami a nástrojmi, ktoré partizáni používali pri opravách alebo úpravách zbraní v priebehu bojov na Šariši. Torzo vojenskej zbierky sa dostalo aj do odborných rúk: Pavol Leščák odpredal dňa 23. septembra 1993 Múzeu Slovenského národného povstania v Banskej Bystrici súbor múzejných predmetov v celkovej hodnote 2 150 Kčs. Odkúpený súbor pozostával z: vojenský kufor, celtové vedro, blúza, chlebník, puzdro na plynovú masku, schránka na náboje, vojenská čiapka a kabát, ďalej z dvoch knižných jednotiek a siedmich dobových fotografií. Predmety boli zapísané do knihy prírastkov múzea a akvizícia prebehla v súlade s vtedajšími internými postupmi inštitúcie.

Významnú časť predstavovala aj historicko-dokumentačná a archeologická zbierka pochádzajúca najmä z pozostalosti jeho brata, kňaza a archeológa ThDr. Jozefa Leščáka. Tento fond obsahoval fragmenty keramiky, kovové drobnosti a predmety z povrchových zberov na šarišských lokalitách (7 kufrov). Hodnotný bol aj knižný fond – staré kalendáre od roku 1914, teologická literatúra, historické a filologické diela v slovenčine a nemčine, rodinné listiny či hospodárske dokumenty.

Pavol Leščák nebol iba zberateľom hmotných predmetov – rovnako zanietene zhromažďoval aj textové pramene. Jeho vášeň pre históriu obce, regiónu Šariša a pre hospodárske témy sa prejavila v rozsiahlej osobnej kronike, do ktorej si desiatky rokov systematicky vystrihoval novinové články. Z miestnej i celoslovenskej tlače

si vyberal správy, ktoré obsahovali zmienky o Pečovskej Novej Vsi, o hospodárskom dianí, o archeologických objavoch, politických udalostiach či významných osobnostiach regiónu. Všetko, čo považoval za dôležité pre pochopenie doby alebo pre zachovanie pamäti obce, starostlivo vystrihol, nalepil a doplnil vlastnou poznámkou. Jeho manželka Božena s úsmevom spomínala, že Leščák trávil pri kronike celé večery, a preto mu radšej kupovala lepidlo, „nech si lepí články, len nech nesedí v krčme“.

Po smrti Pavla Leščáka sa osud jeho rozsiahlej zbierky začal prirodzene meniť. Neexistovala žiadna právna forma, ktorá by zbierku chránila ako celok, a preto sa postupne rozpadla a rozptýlila. Časť z najcennejších predmetov sa našťastie dostala do múzejných inštitúcií. O zbierku prejavilo záujem aj vtedajšie vedenie obce Pečovská Nová Ves, avšak k oficiálnej dohode napokon nedošlo. Isté úsilie prejavili aj predstavitelia mesta Veľký Šariš, ktorí sa zaujímali predovšetkým o artefakty a písomnú pozostalosť súvisiacu s osobou Jozefa Leščáka a jeho pôsobením na tunajšej fare. Miestni nadšenci spolu s pracovníkmi mesta sa pokúšali získať tieto materiály do svojich zbierok, keďže Jozef Leščák bol pre dejiny Veľkého Šariša významnou osobnosťou. Nie je jasné, či sa rokovania nakoniec zavŕšili. V rodinnom archíve však pretrvala korešpondencia, v ktorej pán Sarrossy žiadal dedičov o podporu a vyjadril záujem, aby sa časť pozostalosti po Jozefovi Leščákovi – najmä tá, ktorá tematicky súvisela s Veľkým Šarišom – dostala do tamjšej mestskej zbierky múzea.

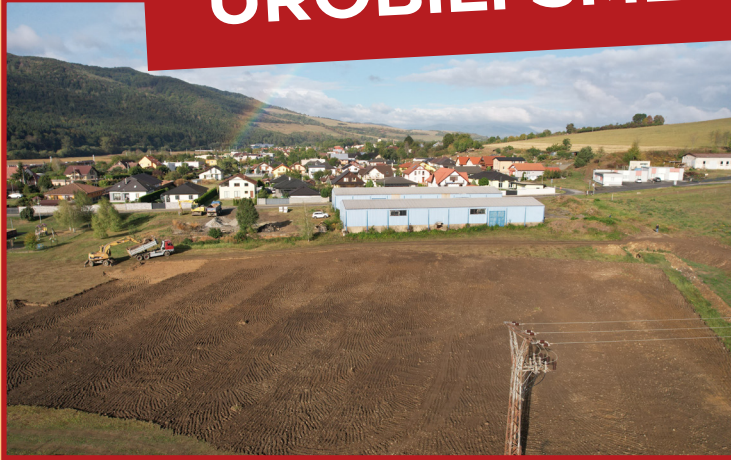
Pred predajom domu a pozemku už v niekdajšom múzeu zostávali najmä predmety, o ktoré zberatelia a odborníci nemali záujem. Časť bola príliš poškodená, iná časť mala nízku historickú hodnotu alebo bola tak úzko spätá s rodinnou históriou, že jej hodnota bola viac sentimentálna než odborná. Predmety a materiál spojený s rodinou si rozdelili potomkovia a príbuzní Pavla Leščáka. Priestor múzea a domu sa postupne vyprázdňoval a ostalo tam len torzo zbierky.

Napriek tomu sa tento príbeh neskončil úplným zánikom. Nový majiteľ domu prejavil k zvyšným artefaktom úctu a záujem. Nepokladal ich za nepotrebné haraburdy, ale za súčasť miesta, ktoré si uchovávalo vlastnú pamäť. Z toho, čo po Leščákovi zostalo, začal postupne vytvárať vlastnú zbierku a priestor pre nové prezentovanie historických predmetov. Osud Leščákovej zbierky tak síce uzatvára jednu kapitolu dejín no zároveň otvára ďalšiu. To už je však nový príbeh a nová história.

**Za informácie a pomoc ďakujem
Pavlovi Leščákovi ml.
a Mgr. Ladislavovi Babuščákovi.**



UROBILI SME V ROKU 2026



PEČOVSKONOVESKÝ SPRAVODAJCA • štvrťročník, vydávaný na území obce Pečovská Nová Ves

Vydavateľ: Obec Pečovská Nová Ves, Hlavná 33, 082 56 Pečovská Nová Ves, IČO: 00327590

Adresa redakcie: Obecný úrad, Hlavná 33, 082 56 Pečovská Nová Ves • Kontakt: urad@pecovska.sk

Pripravili: PhDr. Jaroslav Dujava, Ing. Alena Nalevanková • Texty neprešli jazykovou úpravou

Grafická úprava: PE-PRESS, s.r.o., Prešov • Tlač: Tlačiareň HEIDY, s.r.o. Sabinov • Náklad 650 ks

Dátum vydania: 10/2026 • Ev. číslo EV 5272/15 • ISSN 2453-6865